TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH KHÁNH HÒA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự Do - Hạnh Pc**

Bản án số: **83** /2020/HSST
Ngày: 27/8/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

+ *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Ông **Nguyễn Tuấn Long**.

+ *Các Hội thẩm nhân dân*: Ông **Trần Văn Thành**.

Ông **Võ Ngọc Ánh**.

+ *Thư ký phiên tòa*: Ông **Đặng Văn Chiến** - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

+ *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa*: Ông **Nguyễn Đăng Quang** - Kiểm sát viên.

Ngày 27/8/2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 93/2020/TLST-HS ngày 23/6/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 101/2020/QĐXXST-HS ngày 06/8/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, đối với các bị cáo:

1. Đỗ Ngọc P - sinh năm 1988 tại Khánh Hòa. Nơi cư trú: 64/36 Nguyễn Khuyến, V, N, Khánh Hòa; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 09/12; con ông Đỗ Văn Ch (1957) và bà Trương Thị Tuyết M (1960); vợ Nguyễn Thị Thu Th (1993); Tiền án: Bản án hình sự số 72/2019/HSST ngày 17/4/2019 của Tòa án nhân dân thành phố N xử phạt 01 năm tù về tội "*Trộm cắp tài sản*", hiện nay bị cáo chưa chấp hành án. Nhân thân: Bản án số 80/2007/HS-ST ngày 23/4/2007 của Tòa án nhân dân thành phố N, tỉnh Khánh Hòa xử phạt 06 tháng tù về tội "*Trộm cắp tài sản*", chấp hành xong hình phạt tù ngày 12/01/2008; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 303/QĐ-XPHC ngày 12/7/2012 của Công an thành phố N, xử phạt 1.500.000đ về hành vi vi phạm trong lĩnh vực an ninh trật tự, an toàn xã hội (đã thi hành). Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/12/2019, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Hồ Ngọc Anh T - sinh năm 1993 tại Khánh Hòa. Nơi cư trú: Tổ 11 Tây Nam, phường V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 06/12; con ông Hồ Ngọc Th (1966) và bà Trần Thị T (1963); vợ Trần Kim D (1990), có 01 con sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 25/12/2019, đến ngày 03/01/2020 được thay đổi biện pháp ngăn chặn. Hiện bị cáo đang bị tạm giam trong vụ án khác, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

3. Lê Quốc N - sinh năm 1994 tại Khánh Hòa. Nơi cư trú: 97 Cù Lao Trung, phường V1, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: kinh; giới tính: Nam; tôn giao: Không; nghề nghiệp; Không; trình độ học vấn: Không biết chữ; con ông Lê Quốc Ph (1977) và bà Hồ Thị Kim Q (1975); tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo đang bị tạm giam trong vụ án khác, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

***** ***Bị hại***: Ông **Liu Hua** (quốc tịch Trung quốc). Nơi cư trú: Thôn Phước Hạ, xã P1, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa. Ông Liu Hua xin vắng mặt tại phiên tòa.

***** ***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan***:

1. Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng. Do ông **Trương Nguyễn Quốc Pháp** (*địa chỉ: 34A Võ Trữ, phường Phước Tiến, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa*) làm đại diện theo ủy quyền. Ông Pháp xin vắng mặt tại phiên tòa.

2. Bà **Trần Kim D** (1990); trú tại: Tổ 11 Tây Nam, phường V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa. Bà D có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ 00 Pt ngày 25/12/2019 sau khi Đỗ Ngọc P, Hồ Anh T đi chơi Noel về đến khu vực đường Đặng Lộ thì gặp Lê Quốc N (Lượm) rủ T và P đi trộm cắp tài sản, cả hai đồng ý. T điều khiển xe máy hiệu Honda Airblade biển kiểm soát 79N2 - 680.23 chở P, N đến khu vực xã P1, thành phố N, phát hiện nhà anh Liu Hua (quốc tịch Trung Quốc) tại Khu dân cư thôn Phước Hạ, xã P1, thành phố N không khóa cửa bên trong. N nói T dừng xe đứng bên ngoài canh giới, N đi vào hẻm bên hông nhà, trèo vào bên trong, rồi mở cửa cổng nhà để P cùng đi vào bên trong trộm cắp số tài sản gồm: 01 điện thoại di động hiệu Huewei - 128Gb, 01 điện thoại di động hiệu Iphone 6 plus - 32Gb, 01 điện thoại di động hiệu Honor 7C - 32 Gb, 01 điện thoại di động hiệu Oppo F1 plus - 64 Gb, 01 điện thoại di động hiệu Y93 - 64Gb, 01 điện thoại di động hiệu Iphone 7 - 256Gb, 01 đồng hồ đeo tay hiệu Emponrio Amani AR1026 và số tiền 170 Nhân dân tệ. Cả ba đi tìm nơi tiêu thụ, khi đến khu vực đường Dương Vân Nga, tổ 09 phường V, thành phố N thì bị tổ tuần tra thuộc Công an phường V phối hợp với tiểu đoàn Cảnh sát cơ động E23 - R02 kiểm tra hành chính. Thấy bị kiểm tra, N bỏ chạy còn Đỗ Ngọc P và Hồ Anh T bị tổ công tác tạm giữ cùng toàn bộ tang vật, sau đó N bị bắt trong vụ án khác. Quá trình điều tra, Đỗ Ngọc P, Hồ Anh T, Lê Quốc N đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Tại các Bản kết luận định giá số 695/HĐĐG và 696/HĐĐG cùng ngày 30/12/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự kết luận: 01 điện thoại di động hiệu Huawei P20 - 128 Gb, giá trị: 4.800.000đ; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 6 plus - 32Gb, giá trị: 2.500.000đ; 01 điện thoại di động hiệu Honor 7C - 32 Gb, giá trị: 1.200.000đ; 01 điện thoại di động hiệu Oppo F1 plus - 64Gb, giá trị 1.500.000đ; 01 điện thoại di động hiệu Vivo Y93 - 64Gb, trị giá:

2.511.000đ; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 7 - 256Gb, trị giá 5.390.000đ; đối với đồng hồ đeo tay hiệu Emporio Armani bị hại Liu Hua đã xác định chiếc đồng hồ đã cũ và không còn giá trị. Ngày 02/02/2020 Liu Hua đã xuất cảnh qua cửa khẩu Sân bay Quốc tế Cam Ranh.

Tại thông báo tỷ giá ngoại tệ số 12 ngày 06/01/2020 của Ngân hàng Nhà nước xác định tỷ giá đến ngày 25/12/2019, 01 Nhân dân tệ tương đương 3.310đ. Số tiền 170 Nhân dân tệ tương đương 562.730đ.

Tổng giá trị tài sản và tiền Đỗ Ngọc P, Hồ Ngọc Anh T, Lê Quốc N trộm cắp của anh Liu Hua là 18.463.730đ.

Cáo trạng số 100/CT-VKSKH-P1 ngày 03/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa truy tố bị cáo Đỗ Ngọc P, Hồ Ngọc Anh T, Lê Quốc N đều về tội "*Trộm cắp tài sản"* theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, sau khi phân tích các tình tiết về tội danh, khung hình phạt, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, các tình tiết về nhân thân của các bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Đỗ Ngọc P từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm 06 tháng tù, các bị cáo Hồ Ngọc Anh T và Lê Quốc N mỗi bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù đều về tội "*Trộm cắp tài sản*"; Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, đại diện Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng vắng mặt nên tách ra giải quyết bằng vụ án khác; Về vật chứng: Trả lại chiếc xe mô tô biển kiểm soát 79N2-680.23 cho chị Trần Thị Mỹ D.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] **<u>Về thủ tục tố tụng</u>**: Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Khánh Hòa, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng đều có đơn xin xét xử vắng mặt. Hội đồng xét xử căn cứ Điều 292 của Bộ luật tố tụng hình sự xét xử vắng mặt bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan nêu trên.

[2] **<u>Về nội dung vụ án</u>**: Tại phiên tòa, các bị cáo Đỗ Ngọc P, Hồ Ngọc Anh T, Lê Quốc N đều khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố, lời khai của các bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ căn cứ để xác định: Rạng sáng ngày 25/12/2019, các bị cáo Đỗ Ngọc P, Hồ Ngọc Anh T và Lê Quốc N cùng tiến hành trộm cắp tài sản của bị hại Liu Hua tại Thôn Phước hạ, xã P1, N, Khánh Hòa gồm: 01 điện thoại di động hiệu Huawei P20 - 128Gb, 01 điện thoại di động hiệu Iphione 6 plus - 32Gb, 01 điện thoại di động hiệu Honor 7C - 32Gb, 01 điện thoại di động hiệu Oppo F1 plus - 64Gb, 01 điện thoại di động hiệu Vivo Y93 - 64Gb, 01 điện thoại di động hiệu Iphone 7 -

256Gb, 01 đồng hồ đeo tay hiệu Emporio Armani AR1026 và số tiền 170 nhân dân tệ. Sau khi trộm cắp được số tài sản trên, các bị cáo mang đi tìm nơi tiêu thụ thì bị lực lượng chức năng phát hiện bắt giữ. Tại các Kết luận định giá số 695/HĐĐG và 696/HĐĐG cùng ngày 30/12/2019 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự kết luận: Tổng giá trị các tài sản các bị cáo đã trộm cắp là 17.901.000đ. Theo Thông báo tỷ giá ngoại tệ của Ngân hàng nhà nước xác định 170 nhân dân tệ quy đổi theo tỷ giá ngày 25/12/2019 được 562.730đ tiền Việt Nam. Vậy tổng giá trị các tài sản mà các bị cáo đã trộm cắp được là 18.463.730đ.

Đối với Đỗ Ngọc P: Tại Bản án số 80/2007/HSST ngày 23/4/2007 của Tòa án nhân dân thành phố N đã xử phạt bị cáo 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", bị cáo đã chấp hành xong hình phạt ngày 12/01/2008. Trong vụ án này, giá trị tài sản bị cáo phạm tội dưới 02 triệu đồng nên không đủ cơ sở để xem bản án này là tiền án đối với bị cáo P.

Như vậy, Cáo trạng số 100/CT-VKSKH-P1 ngày 03/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã truy tố các bị cáo Đỗ Ngọc P, Hồ Ngọc Anh T và Lê Quốc N đều về tội "*Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] <u>Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của các bị cáo</u>:

Xét hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự, trị an tại địa phương, xâm phạm đến tài sản của người khác trái pháp luật. Các bị cáo biết rõ việc làm của mình là sai trái nhưng vẫn thực hiện, hành vi của các bị cáo thể hiện ý thức xem thường pháp luật nên cần xử phạt nghiêm.

[3.1] <u>Đối với bị cáo Đỗ Ngọc P</u>: Bị cáo P là người đã bị xét xử về tội "Trộm cắp tài sản", bản thân bị cáo đang có một Bản án số 72/2019/HSST ngày 17/4/2019 của Tòa án nhân dân thành phố N chưa thi hành nhưng bị cáo vẫn tiếp tục phạm tội nên hành vi của bị cáo là tái phạm; bị cáo có nhân thân xấu, trong vụ án này bị cáo cùng với N là người trực tiếp trộm cắp tài sản nên cần xử phạt nghiêm và tổng hợp hình phạt đối với bị cáo.

[3.2] <u>Đối với bị cáo Hồ Ngọc Anh T</u>: Trong vụ án này bị cáo T là người trực tiếp điều khiển xe chở các bị cáo khác đi trộm cắp tài sản và sau khi lấy được tài sản, bị cáo cũng chở đi tìm nơi tiêu thụ.

[3.3] <u>Đối với bị cáo Lê Quốc N</u>: Bị cáo Lê Quốc N là người trực tiếp leo vào nhà của bị hại, cùng với bị cáo P thực hiện việc trộm cắp tài sản. Sau khi phạm tội, bị cáo bỏ trốn gây khó khăn cho công tác điều tra giải quyết vụ án.

Tuy nhiên, xét thấy các bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên cần xem xét giảm cho các bị cáo một phần hình phạt để các bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà an tâm cải tạo.

[4] <u>Về trách nhiệm dân sự</u>: Tại phiên tòa, chị Trần Kim D không có yêu cầu về trách nhiệm dân sự nên không xét. Bị hại và đại diện Công ty tài chính

TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng đều vắng mặt nên tách ra giải quyết bằng vụ án khác khi có yêu cầu.

[5] <u>Về vật chứng</u>: Tại phiên tòa, chị Trần Kim D có yêu cầu xin lại chiếc xe mô tô hiệu Honda Airblade biển kiểm soát 79N2-680.23. Tài liệu có trong hồ sơ thể hiện đại diện Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng đồng ý giao chiếc xe Honda Airblade biển kiểm soát 79N2-680.23 cho vợ chồng bị cáo Hồ Ngọc Anh T để tiếp tục thực hiện hợp đồng bị cáo T đã ký trước đó. Hội đồng xét xử xét thấy: Chị D và bị cáo T có quan hệ vợ chồng, chiếc xe mô tô nêu trên là tài sản chung của chị D và bị cáo T nên trả lại cho chị D là phù hợp.

Về án phí: Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 đối với các bị cáo **Đỗ Ngọc P, Hồ Ngọc Anh T, Lê Quốc N**;

Áp dụng khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 đối với các bị cáo **Hồ Ngọc Anh T, Lê Quốc N**;

Áp dụng Điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo **Đỗ Ngọc P**.

Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

<u>Tuyên xử</u>:

- Xử phạt bị cáo Đỗ Ngọc P 01 (*một*) **năm 06** (*sáu*) **tháng tù về tội *"Trộm cắp tài sản"***. Tổng hợp với hình phạt **01** (*một*) **năm tù** theo Bản án số 72/2019/HSST ngày 17/4/2019 của Tòa án nhân dân thành phố N, buộc bị cáo Đỗ Ngọc P phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là **02** (*hai*) **năm 06** (*sáu*) **tháng tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 25/12/2019.

- Xử phạt bị cáo Hồ Ngọc Anh T 01 (*một*) **năm tù về tội *"Trộm cắp tài sản"***. Thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án nhưng được trừ thời hạn đã tạm giam trước đó từ ngày 25/12/2019 đến ngày 03/01/2020.

- Xử phạt bị cáo Lê Quốc N 01 (*một*) **năm tù về tội *"Trộm cắp tài sản"***. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

2. <u>Về vật chứng</u>: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Trả lại cho chị Trần Kim D vật chứng sau: **01** (*một*) xe máy hiệu Honda Airblade biển kiểm soát 79N2-680.23 theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/5/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Khánh Hòa với Cục thi hành án dân sự tỉnh Khánh Hòa.

3. <u>Về trách nhiệm dân sự</u>: Tại phiên tòa, chị Trần Kim D không có yêu cầu về trách nhiệm dân sự nên không xét. Bị hại và đại diện Công ty tài chính

TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng đều vắng mặt nên tách ra giải quyết bằng vụ án khác khi có yêu cầu.

4. <u>Về án phí</u>: Các bị cáo Đỗ Ngọc P, Hồ Ngọc Anh T, Lê Quốc N mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

<u>Quyền kháng cáo</u>: Các bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết; để yêu cầu Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử lại vụ án theo thủ tục Pc thẩm.

***<u>Nơi nhận</u>*:**
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Công an tỉnh Khánh Hòa;
- Cục THADS tỉnh Khánh Hòa;
- Các bị cáo; người tham gia tố tụng khác;
- Vụ giám đốc kiểm tra 1;
- VKSNDCC tại Đà Nẵng;
- Lưu hồ sơ; Án văn; Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Tuấn Long